

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione 2011/57/UE del Consiglio, del 20 dicembre 2010, recante modifica della decisione 2010/320/UE indirizzata alla Grecia allo scopo di rafforzare e approfondire la sorveglianza di bilancio e intimante alla Grecia l'adozione di misure per la riduzione del disavanzo ritenute necessarie a correggere la situazione di disavanzo eccessivo (GU L 26, pag. 15).

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) L' *Anotati Dioikisi Enoseon Dimosion Ypallilon (ADEDY)*, i sigg. *Spyridon Papaspyros* e *Ilias Iliopoulos* supporteranno le proprie spese e quelle sostenute dal Consiglio dell'Unione europea.
- 3) La Commissione europea supporterà le proprie spese.

(¹) GU C 186 del 25.6.2011.

Ordinanza del Tribunale del 13 novembre 2012 — ClientEarth e a./Commissione

(Causa T-278/11) (¹)

[«**Ricorso di annullamento — Accesso ai documenti — Regolamento (CE) n. 1049/2001 — Rifiuto implicito di accesso — Termine di ricorso — Tardività — Manifesta irricevibilità**»]

(2013/C 26/90)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrenti: ClientEarth (Londra, Regno Unito); Friends of the Earth Europe (Amsterdam, Paesi Bassi); Stichting FERN (Leiden, Paesi Bassi); e Stichting Corporate Europe Observatory (Amsterdam) (rappresentante: avv. P. Kirch)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: K. Herrmann e C. ten Dam, agenti)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione implicita della Commissione che sarebbe stata redatta il 22 aprile 2011 e rifiuta l'accesso a taluni documenti relativi ai sistemi di certificazione volontari diretti ad ottenere il riconoscimento a titolo dell'articolo 18 della direttiva 2009/28/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2009, sulla promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili, recante modifica e successiva abrogazione delle direttive 2001/77/CE e 2003/30/CE (GU L 140, pag. 16)

Dispositivo

- 1) Il ricorso è manifestamente irricevibile.

- 2) La Commissione europea è condannata a sopportare le proprie spese nonché i tre quarti delle spese della ClientEarth, Friends of the Earth Europe, della Stichting FERN e della Corporate Europe Observatory, le quali supporteranno un quarto delle loro spese.

(¹) GU C 219 del 23.7.2011

Ordinanza del Tribunale del 19 ottobre 2012 — Ellinika Nafpigeia e Hoern/Commissione

(Causa T-466/11) (¹)

[«**Ricorso di annullamento — Aiuti di Stato — Costruzione navale — Aiuti accordati dalle autorità greche a favore di un cantiere navale — Misure di esecuzione della decisione della Commissione che dichiara l'incompatibilità e ordina il recupero degli aiuti — Irricevibilità**»]

(2013/C 26/91)

Lingua processuale: il greco

Parti

Ricorrenti: Ellinika Nafpigeia AE (Skaramagka, Grecia) e 2. Hoern Beteiligungs GmbH (Kiel, Germania) (rappresentanti: avv.ti K. Chrysogonos e A. Mitsis)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: B. Stromsky e M. Konstantinidis)

Oggetto

Domanda di annullamento della lettera C(2010) 8274 def. della Commissione, del 1° dicembre 2010, relativa all'«Aiuto di Stato CR 16/2004 — esecuzione della decisione negativa e recupero degli aiuti di Stato accordati alla società [Ellinika Nafpigeia AE] — articolo 346, paragrafo 1, lettera b), TFUE invocato dalla Grecia e procedimento ai sensi dell'articolo 348, paragrafo 1, TFUE», come integrata dai documenti e dagli altri elementi del fascicolo dei quali le ricorrenti hanno avuto parzialmente conoscenza nel mese di giugno 2011.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto in quanto irricevibile.
- 2) Non vi è più luogo a statuire sulla domanda d'intervento della *Nafpigikes kai viomichanikes epicheiriseis Elefsinas*.
- 3) L'Ellinika Nafpigeia AE e la 2. Hoern Beteiligungs GmbH sono condannate a sopportare le loro spese nonché quelle sostenute dalla Commissione europea.
- 4) *Nafpigikes kai viomichanikes epicheiriseis Elefsinas*, interveniente, supporterà le sue spese.

(¹) GU C 331 del 12.11.2011.